



JÖVŐ

Taxa postala platita in numerar cont. apr. Nr. 59352/947.

1948 november 13 SZOMBAT

IV. évfolyam, 1183 szám

Szerkesztőség: Petöfi ucca 1.

Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utca 87.

Telefon: 20-76.

DEMOKRATA NAPILAP

Az igazi szavazatlöbbség

Tíz görög szakszervezeti vezető életéért állt ki legutóbb az Egyesült Nemzetek Szervezetének fórumán a Szovjetunió küldöttsége, tíz emberélet megmentéséért emelt szót és hangja ismét végig süvöltött ország-határok felett. Eljutott mindenhová, ahol érző és becsületes emberek élnek és hírül vitte, hogy az elnyomás megrészegedett, nekivadult gonosztervöknek karmaiból ki kell ragadni tíz fé fit, tíz olyan szakszervezeti vezetőt, aki szembe mert szállni az önkény állig felfegyverzett banditáival.

Jelképes ez a kiállítás és jelképes a tíz görögországi halálraítelt élet. Ugy veddött felszínre a világ ellen zúdított gaztettek sötét örvényében ez az ügy, mint a hatalmas tenger tajtékja, amelynek minden cseppjében felismerhető az egész tenger rengeteg vizének minden ismérve. A nemzetközi imperiálisták háborúra készül. Legalábbis ezt a látszatot igyekeznek kelteni. Ennek szolgálatában világszerte támaszpontokat építenek. Idegen országok népeire ráerőszakolják akarataikat és ha ezek a népek szembeállnak, megfizetett lakójukkal, összetoborzott és felfegyverzett hadsereggel testvérháború útján nyomják el a népakaratot. A legsötétebb fasisztust segítik uralomra, mert csak ez biztosíthatja a hatalmukat.

Ez történt Görögországban is. Az Egyesült Államok monopóliásként szolgáló imperiálista politika Görögországot a szovjetellenes készülődésnek hídfőjévé szemelte ki: ezért kell a görög népek véreznie, szenvednie, elviselnie a kettős rabságot, amit a saját fasiszta klikkjük és az idegen tőkés érdekek jelentenek számukra. A görög nép jelentős része szembeállt ezzel a gaztettel, fegyverrel a kézben fordult a népközpontú lakójuk ellen és az angol-amerikaiak által támogatott fasiszta kormányzat a legsúlyosabb terrort alkalmazza az athéni lakójukormány által ellenőrzött területeken. Görögország felszabadított részén a nép, miközben harccal védelmezi véresen megfizetett szabadságát, már szervezi az új, demokratikus berendezkedést, ám az athéni pribékek rémuralma alatt élő területen sem szűnt meg a harc.

Bárhogyan is felfegyverzték az amerikaiak görög lakóikat, bármennyire is a fasiszták kezében a fegyveres uralom, a nép, élén minden szabadságmozgalom vezető erejével: a munkásosztállyal, újra és újra szembeáll elnyomóival. Az üldözött, hajszolt szakszervezetek is híveszik részüket a harcból: az oroszánbarlangban, a fasiszta Görögországban bitor és a néphez hű emberek emelnek szót, kiáltanak tiltakozást a fékevesztett tomboló terroristák felé. Amikor azután a nyers erőszak, a jól felfegyverzett

kisebbség, a védtelen de bátran harcoló tömegekkel szemben megtorlást alkalmaz, akkor megnyílnak a börtönök ajtajai, hogy az amúgyis túlszűfolt cellákba újabb száz és száz összevert megkínzott férfit és nőt dobjanak; és felvonulnak a kivégző osztagok, hogy sortüzeikkel a görög nép legjobb fiait pusztítsák el.

Mindez pedig csak előjáték. Csak „házipróbája” annak a pokoli tragédiának, amelyet az imperiálisták a világ számára szeretnének előkészíteni, hogy vérbe fojtsák mindazt, amit a dolgozó emberiség leirhatatlan harcok küzdelmek árán alkotott.

A görögországi tömegkivégzések csak előleget jelentenek a világ halálgyárosai számára, előleget abból a borzalmas adóból, amelyet háborús profit néven az emberiségtől szedni szeretnének. Ezekkel a törekvésekkel szemben áll a Szovjetunió vezetésével a béke arcvonala, amelyhez nemcsak országok, a Szovjetunió és a népi demokráciák országai tartoznak, országhatárokon túl;

tengerektől, vagy távolságoktól elválaszthatatlanul; millió és millió ember sorakozik a béke arcvonalán, Ázsiában épp úgy, mint Amerikában, Afrikában, ugyanúgy mint Európában mindenki, aki békét akar és ellensége a háborúnak. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének minden ülésén megrendíthetetlen kövületességgel és nagyszerű okfejtéssel harcol a Szovjetunió küldöttsége a háborús izgatott lelplelésével. Embermilliók életéért mond leplező beszédet Visinszkij vagy Malik, vagy Szovjet-Ukrajna, esetleg az UNO-ban helyetkapott új demokráciák vezetői. Mindannyiunk életéről van itt szó. Amikor a háború ellen beszélnek, akkor rólam, rólad, rólunk folyik a vita és egyik oldalon az élet-erői állnak, a más oldalon pedig a pusztulás, a halál sötét gonosztervű oróhálják cselszövéseiket.

Ki emelt volna hát más szót a vilápolitika fórumán, az UNO előtt a halálraítelt — és néncéert halálraítelt — tíz görög szakszervezeti vezető életéért, mint a Szovjetunió és a népi demokráciák küldöttei? Ez

November 30-án lejár a lakbérleti illetékek és esedékes lakbérleti adók kifizetésének határideje

BUKAREST (Rador). November 30-án jár le a lakbérleti illeték és az esedékes különleges lakbérleti adók kifizetésének határideje, az 1948 október 28 — január 23 közötti házbérenegyedre. A lakók kötelesek november 30-ig az esedékes különleges lakbérleti adót erre az évnegyedre befizetni. Mivel a ház tulajdonosok egyetemlegesen felelősek a lakókkal az adó megfizetéséért, kötelesek ellenőrizni, hogy lakók teljesítik-e kötelességüket, mulasztás esetén pedig értesíteni kell a pénzügyi ha-

tóságokat. Azok a lakók, akik ezen időpontig nem fizették be a hátralékos lakbéradókát, saját kezdeményezésükből kiegyenlíthetik, mielőtt bármi ilyen vizsgálat megkezdődött volna. Ezekben az esetekben a pénzügyi hatóságok csak a törvényes százalékemeléssel vélelik be az összegeket, büntetőjogi folytása nem lesz az ügynek. Amikor a rekvirált ingatlanok bérletit illeti, számukra ugyanazok a kötelezettségek állanak fent, mint minden más bérletre.

Másfél millió nőt mozgósít az UFDR az imperializmus elleni harcra

BUKAREST. (Rador). Az UFDR Központi Bizottsága a 60 megyei titkárral együtt ülésezett a Demokrata Nők Országos Szövetségének harmadik kongresszusa előkészítése ügyében. Táviratot intéztek a Demokrata Nők Világszövetségéhez, amelyben kötelezettséget vállaltak, hogy másfél millió UFDR nőtagot mozgósítsanak az egész világ nőinek harcához, amelyet az imperiálisták ellen a békéért és a nemzeti függetlenségért folytatnak.

Csak a hivatalosan megbízott olajpréseket vehetik igénybe a termelők

A termésgyűjtési Allambizottság be tiltotta az olajprések működését, hogy ezáltal megakadályozza gyengeminőségű olaj készítését és a felesleges veszteséget úgy qajban, mint magokban. A termelők olajukat magukon az Allambizottság által minden meggyében megbízott préseknél készített-

hetnek, miután a jegyzőkönyvekkel meghatározott mennyiséget beszolgáltatták. Minden ilyen prés mellett a termésgyűjtési megyei bizottságok képviselője teljesít szolgálatot, aki felelősséggel tartozik azért, hogy az Allambizottság intézkedéseit milyen módon alkalmazzák.

a tíz élet jelképesen millió és millió életet képvisel, mert azt jelenti: ha sikerült felrúzni az emberiség értelmét és lelkiismeretét, akkor nincs a világnak az a klikkje, amely szembeállhat ezzel az erővel. A görög szakszervezeti vezetőket nem véletlenül ítélték halálra és nem a görög fasiszták angol-szász urainak tudta nélkül. Világos, hogy amikor az UNO elé került az ügy, éppen ezek az alszentelkedő, kezetteljes szavakkal hüvészkedő urak voltak azok, akik útját akarták állni a közbelépésnek. Hiszen mindenkinek, aki Görögországban, vagy bárhol a világ bármelyik részén keresztezni meri útjait, el kell pusztulnia — szerintük.

De ma már másképp alakul a helyzet, mint például tíz esztendeje, amikor a második világháború az emberiségre szabadította. Amikor az UNO fórumáról felhangzott a Szovjetunió szava, hogy az emberiség nem engedheti meg a görögországi kivégzés gaztettének végrehajtását, olyan hangulat keletkezett a különben többségében amerikai vezényszóra hallgató UNO küldöttségek körében is, hogy az angol-szász álláspont kénytelen volt megváltozni. Így mindössze azt érte el, hogy enyhébb formában, de elhangzott a világ népeinek nevében a tiltakozás: Ezt a gyilkosságot nem szabad végrehajtani! Ami pedig ilyen hatást ért el az UNO ülésén, az sokszorosan visszhangzott a világ embermillióinak lelkében és száján.

A görög tengerész szakszervezet vezetőinek érdekében a védelmet most már sokmillió ember vállalta és először történt meg a görögországi fasiszta uralom történetében, hogy a ragadozó kénytelen volt elengedni áldozatát, a halálos ítéleteket nem hajtották végre.

Ime ezért jelkép, az őszinte emberi kiállítás nagyszerű példáján túl, az ami ezzel a tíz görög munkás-emberről történik. Mert ez a bizonyíték: miénk a szó, a döntés, amikor a tervek végrehajtására kerül sor. Hiába tervezik a trösztök irodáiban az új világégest, ha a világ népei nem akarják. Mint ahogyan a görögországi fasiszta önkény sem merete legvilkolni legutóbbi áldozatait. A Szovjetunió kiállása, igazságot hirdető szava nemcsak a föld egyhatodának kétszázmillióját és nemcsak a népi demokráciák sok tízmillió emberét, hanem már valóban a népek többségének szava, a kizsákmányolók kisebbségének még oly hangoskodó és kardcsörtető szónoklataival szembe. Győzelem a tíz görög munkás halálos ítélete ügyében elért eredmény! Azt hirdeti, hogy ha egyesült erővel nyitnánk ki békekaratunkat, a férfiak, nők sok-sok milliójának ez a szavazata olyan többséget képvisel, amelyet mesterségesen és erőszakosan összekovácsolt, tárgyalótérbeli szavazatlöbbséggel nem lehet ellensúlyozni!

Aradi híradás

VALÓDI perzsabunda, modern ebédlő, külföldi futószőnyeg (vadász) nagy linoleum olcsón eladó. „Tempo” Fischer Eliz palota. 9037

ÉRTESÍTÉS! Az őszi GÉPIRO-, KÖNYVELŐ-TANFOLYAM november 15-én kezdődik. Tanfolyamdíj 1000 lej. „Pallas” Cosbuc ucca 1.

RADIÓT bizományi eladásra keres Veres, Köztársaság útja 68. Telefon: 29-76. 9033

ÚJ faragott francia háló eladó. Cim Reclamában, Eminescu 4.

SZEP fekete férfi télikabát és sötét-szürke átmeneti eladó. Cim a kiadóban. 9051

ELVESZETT Ujvárosi Ida, Zsigmond Kálmán, Zsigmond Kálmáné és Craciun Constantin névre szóló élelmiszerjegy, semmisnek nyilvánítjuk.

FINOM színes női télikabátot, vagy szövetet vennék. Serban Voda u. 15.

AKKORDEONT veszek. Cimeket a kiadóba kérek. Közvetítők kizárva.

KI VÁLLALNA idős nő ellátását, gondozását jó fizetés ellenében. Megkeresések: Grosz né, Marie Chendi u. 4.

MÁRVANYLAP 62x110 üstház, üst eladó. Eminescu 24, Máté. 9056

TELJESEN jókarban lévő uszályos menyasszonyi ruha eladó. Blanduziei 32-34, volt Közép ucca. 9057

VESEK ócska diványokat, matracot, afrikot, Weisz né, Köztársaság útja 26, udvarban. 9058

„HANAU” kvarcórpa, alig használt, előnyösen eladó. Alexandru Gavra 26 szám. 9059

MAGÁNHAZ gazdálkodáshoz, Textilgyár mellett eladó. Bővebbet Episc Radu 30. 9060

RÉVAI Lexikon kiegészítéséhez hiányzó számokat magas áron veszek. Libro könyvkereskedés, színház mögött. 9061

MÁRKÁS rádiót kifogástalan állapotban 3-4 lámpást vennék. Gofju 7.

ÉRBE keresek zongorát vagy pianót. Constanta Hodos 7. 9062

IRATMASOLÁS, FORDÍTÁS, változatos KÖLCSONKÖNYVTÁR: „Olympikon” Arad, Alexandri ucca 3. Telefon: 20-49.

SZEKRÉNNYEL egybeépített gyermekágy eladó. Grigore Alexandrescu 40. 9064

BUICK, 1 és fél tonnás teherautó, üzemképes, tejszeparátor, kereszt-hútos zongora eladó. Köztársaság útja 102, apart. 6. 9065

RÖMIKÓ (CAM) eladó. Mihai Veliciu 5, földszint 4, új Betegsegélyző uccája, 2-4 között. 9066

DISZTINGVÁLT idősébb férfinek kiadó különbejáratú nagyon szépen berendezett ucca szoba fürdőszobával használható. Cimeket „Nyugodt otthon” jelgére Reclamába, Eminescu 4. 9067

„HATSCHEK ARTHUR” ÜGYNÖK SÉG, Néphadsereg 17. — 600.000: színháznál beköltözhető két lakásos duplafronton. — 300.000: szerb templomnál elfoglalható három lakásos. — 220.000: nagykorháznál nagykeres beköltözhető háromszobás, öszzközintűvel. — 120.000: Catedralei térenél beköltözhető kétszobás. 9069

BALKAROS cipésgép eladó. Moga, Marasesti 8. 9070

HÁROM teljesen új állapotban lévő matrac és egy mahagoni ingaóra, harangütésű. eladó. Nicu S ajerel 15. 8071

Nagy szabású műsor és hangverseny vasárnap délelőtt a színházban a görög segélyakció javára

A világ szabadságszerető népeinek baráti rokonszenvétől kísérve vívja szabadságharcát az imperializmus lakájai ellen a sokat szenvedett görög nép. A fasiszta hóhéruralom és a háború szenvedéseinek enyhítésére mindenütt megmozdultak a szabadságszerető népek. A Román Népköztársaságban is széleskörű segélyakció indult meg. A görög segélyakció támogatására az aradi művész, író- és újságírószakszervezet vasárnap, november 14-én, délelőtt 11 órai kezdettel művész programmal

hangverseny rendez a városi színházban.

A program központi anyagát népi művészet adja. Siepan Erzsébet, Jónás Judit, Bercanu Mária, Babac, Földi és Debrejin vesznek részt a szakszervezet népi zenekarával. Orosz, román, magyar és görög dalok szerepelnek a változatos műsoron, amelyet az Internacionálé fejez be. A művészszakszervezet műsoros hangversenye iránt városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

A tudósok hozzájárulnak a fásított védő-övek tervének megvalósításához

Ujvárosi himpórral szórják be az erdei fák

Az erdészeti kutató intézet cselekvően hozzájárul a kormány által kidolgozott fásított védő-övek tervének megvalósításához. A napokban az intézet munkatársai, élükön századunk legnagyobb faszpecialistájával, Podgurszkival, Kamisin-Sztálingrad vidékére utaztak, hogy személyesen és a helyszínen tanulmányozzák a fásítási munkálatok kérdését. Itt végzik el az első kísérleteket. Másik tudós-csoport, élén Anfinnikov tudóssal szintén

nagyjelentőségű kísérleteket végez.

Anfinnikov főleg a magaslati erdőségek himpórral való kezelésének szakértője.

Penza-Jekaterinovka-Velenszkaja-Kamezzk vidékein első ízben hintették be az erdőt különleges vegyi anyaggal, amely kiirtja a rovarokat. A kísérletek azt bizonyították, hogy az új vegyi anyag a fákra, madarakra és más erdei állatokra teljesen ártalmatlan.

ELADÓ

3 jó állapotban levő személyautó

1. Chrysler tip. 1939 — 8 hengeres

2. Steyr 220 tip. 1941 — 6 hengeres

3. Chevrolet tip. 1948 — 6 hengeres

Erdeklődni

AZ ARADI TEXTILIPAR portásánál.

FÉRFIBUNDA, új, valódi szilkszál, szürke angolozóval, közep ermetre eladó. Episcopie 29 (terasznál), 3-5-ig. 9073

ÜZLET átadó berendezéssel, főpóztával szobában. Információk: Episcopie 29 (terasznál) 3-5-ig. 9074

NAGY irat-zekrényt keresek. Cimeket a kiadóba kérek.

FIGYELM! „Ekszer bizományi üzlet” Eminescu ucca 1. (Corso mozi mellett).

SÜLYESZTŐS Singer varrógép eladó. Eminescu 8, I. emelet.

RÖMIKÓ, fekete háú, táblával együtt eladó. Bővebbet Mercedes parfumeria. 9068

ATLAS IBI kozmetikusnő

Ezton értesíti t. ügyeleit, hogy mai naptól kezdve személyesen veite át kozmetikai szalonját. I. Vulcan-ucca 15. szám alatt Nyitva minden reggel 9-5-ig.

November 20-án kezdődik a nyugdíjak fizetése

BUKAREST. A pénzügyminiszterium jelentésére a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége rendeletet adott ki a november havi fizetések és nyugdíjak folyósításáról. A fizetések és nyugdíjak folyósítása november 20-án kezdődik.

Rablókat, betőröket, zsebmetszőt fogott az aradi rendőrség

Tetten érték egy zsebmetszőt az „Aradi” Aradban

Az aradi rendőrség büntügyi osztálya nak detektívjei az utóbbi napokban több veszedelmes betörőt, rablót és zsebmetszőt fogtak el. Valamennyi közül a „legjelentősebb” Iliescu Petru, aki néhány hét előtt a nagyenyedi fegyházból szökött meg, aho. több rendbeli rablás miatt életfogytigani fegyházbüntetést töltött. Meg-napították róia, hogy a leghurhedtebb rablóbándáknak volt tagja és eddig kiderítetlen módon tudott megszökni a fegyintézetből. Aradra jött a napokban es ut már „tárgyalt” Schiopu Ilie nevű szinten többszörösen büntetett előéletű betörővel és nagyobb büntény elkövetésére készültek, amikor mindkettőjüket elfogták.

Kézrekerültek Caramou Dumitru, Bota Ioan, Murgol Stefanica és Soru Emanoil ismeri zsebmetszők és híres betörőtolvajok, akik állandóan együtt „dolgoztak”. Aradra tették műkövésük székhelyet, de rendőrkékre jutottak.

Muresan Viorel ugyancsak büntetett előéletű zsebmetszőt tegnap az „Aradi” Allami Árművészetben tetten érték, amikor a nagy tolatkodás arra használta fel, hogy valakinek a zsebébe nyult.

Aradták a rendőrségnek, ahol leterítették. Banciu Gheorghe és Tigan Iosif, akit a tolvajvilágban Folosor néven ismernek, az uccán akartak tegnap zsebmetszőt elkövetni, de leleplezték őket és mindketten a rendőrségre kerültek. Végül a pankotai csendőrség tegnap behozta Aradra Stancu Ioan kozismert betörőt és rablót, aki Bartlenszki aradi kereskedő paulisi szőlőjének kolnájába betört és közbe-tetten érték.

Postahivatali kap Zerend

A posta vezérigazgatósága nagy gondot fordít a községek postaszolgálatának megjavítására es most tanulmányozzák a postai hálózat kibővítését. Ennek során Erdély és Bánság területén több új postahivatalt létesítenek, így a már jelentett új postahivatalokon kívül az aradmegyei Zerend község is postahivatali kap.

— A Higiena szakszervezet értesíti tagjait, hogy a november tizenharmodikára tervezett szakmai versenyt tehnikai okokból november huszadikára halaszották. A verseny színhelye a szakszervezet helyisége.

Ezüstárak készítését, javítását, felújítását a legolcsóbban vállalja

CSEH JÓZSEF

Eminescu-ucca 20-22. NISSEL utóda

Pénzügyi panama botrányába keveredett az USA leghirhedtebb kommunista-ellenes uszítója

NEWYORK. (Rador). A képviselőház ismert tagját, Okonski republikánus képviselőt vád alá helyezték, mert törvénytelen módon kormányzási alapokat vételezett be, másrészt pedig eltitkolta saját jövedelmét. A madisoni Capital Times közli, hogy még 1947 februárjában Okonski feleségét titkárként az állami hivatalos fizetési listára vétette, 3400 dollár évi fizetéssel.

Okonski a legismertebb kommunistaellenes tagja a Kongresszusnak, aki szoros összeköttetésben áll lengyel fasiszta körökkel. A haladó szellemű politikai liga kérte Okonski ügyének kivizsgálását és hogy a vizsgálat lefolytatásáig tiltsák meg a kamara ülésén való részvételét. Ugyancsak kérte a li-

ga, hogy vizsgálják ki Ferguson republikánus szenátor gyanús pénzügyi üzemeit, akit Thomas szenátor azzal vádolt, hogy Chrysler nagy gépkocsi vállalatnál drága ajándékokat fogadott el.

Egész Északamerika közvéleményét élénken foglalkoztatja a két politikai kalandor botránya.

A megyében is bensőséges keretek között ünnepelték a forradalom évfordulóját

Pankotán és Borossebesen román és magyar nyelven méltatták a nap jelentőségét — Dézna nyerte a községek közötti kulturaverseny, míg az énekkarok első díját Menyháza kapta

A Nagy Szociálista Forradalom harmadégyéves évfordulóját a városi munkásság mellett méltóképpen ünnepelték meg a falvak dolgozó földművelői is, kinyitkozva azt a bensőséges szerepet, amelyet a falvak szegénysorsú népe vállal a hatalmas szociálista szomszédállam hőse népe iránt.

SZABÓ VILMOS pankotai levelezőnk ezt írja a helybeli ünnepségekről: „Az októberi forradalom harmadégyedik évfordulójáról községünk lakossága is nagyméretű ünnepségek keretében emlékezett meg. A községben a román szovjet határkeretében kirakatversenyt rendeztek, amelynek keretében számos üzlet kirakata tűnt ki. November hetedikén délelőtt népgyűlés volt a pankotai „Dac” termében, ahol román nyelven Pop Gavril, magyar nyelven Szócsák Pál, a Román Munkáspárt helyi szervezőjének vezetőségi tagjai beszélték a nagy nap jelentőségéről. Délután 3 órakor a gyermekek ré-

szere, 5 órakor pedig a felnőtteknek rendezett jóslókerült műkedvelő előadását az ARLUS helybeli főkeja, majd az ünnepségeket hajnalig aró tánc követte.”

SCHWARZ ERZSÉBET levelező a köve közölte írja a borossebesi ünnepségekről: „Az ünnepély 11 órakor kezdődött, de már 10 órakor zsúfolásig megtelt a terem a járás minden részéből érkező dolgozó földművelőkkel. A nap jelentőségét Negru alezredés román nyelven, Kiliák Árpád magyar nyelven méltatta. A délutáni folyamán kezdődött meg a November 7 tiszteletére rendezett községek közötti kulturaverseny, amelynek első díját Dézna, második díját Kertes, harmadik díját Körösbökény nyerte meg. A kulturaverseny után énekkari verseny következett, amelynek első helyezetteje Menyháza. Kitünt még az énekkari verseny során Körösbökény és a borossebesi UFDR szervezői.”

sebb bukaresti kriminalista védte a bukaresti nagykereskedőt, de az ügyvédi fogások a nép bírál előtt keveset használtak.

— A Bőripari Munkások Szakszervezete felhívja tagjait figyelmébe, hogy november 14-én délelőtt 9 órai kezdettel plenáris gyűlést tartanak Köztársaság útja 87 szám alatti szakszervezeti helyiségében.

— REFORMÁCIÓI EMLÉKÜNNEPELY MIKELAKAN. A mikelakai reformátusok vasárnap, november 14-én délután 4 órakor az MNSZ helyiségében műsoros reformációi emlékünnepélyt rendeznek.

A békéért és a demokráciáért harcol a Romániai Demokrata Nők Szövetsége

A vetési kampány előkészítésében is résztvettek a demokrácia nők, akik negyven szegény gyermeket ruháztak fel. Az UFDR a kultúrcsoportok és a falujság versenyeken

A Romániai Demokrata Nők Szövetségének városi és megyei szervezetei a szántási és vetési kampányban jelentős munkát fejeztek ki. A szántási és vetési hadjáratban a férfiak mellett a nők egyenrangú félként álltak meg helyüket a felvilágosító és irányító munkában. Lelkesen látogatták a falvakat és járási székhelyeket és ennek során

a falusi dolgozók előtt megvilágították azt, hogy a Román Munkáspárt egyformán tartja szem előtt a városi és falusi dolgozók érdekeit és irányítása arra, hogy a vetési munka mielőbb és minél jobban befejezést nyerjen, párhuzamosan javítsa az ország minden dolgozójának életszínvonalát.

Aradmegye önkormányzatos dolgozó földművelői megértették a Párt irányításának célját és lendületesen nekiláttak a vetési munkálatokhoz. A sikerről elvégzett munkához az UFDR keretében működő nők nagymértékben hozzájárultak. Ezekben a munkákban, tízenhét falu és járási székhelyen, mintegy harminchét felvilágosító és irányító nő vett részt.

A falumunka mellett a városban is folytatták felvilágosító és irányító munkát és így készültek a Nagy Szociálista Forradalom 31-ik évfordulójának megünneplésére.

Kantint kapott a rizshántoló munkássága

Mint az egész országban, úgy Aradon is a munkásság a megvalósítások egész sorával ünnepelte a Nagy Szociálista Forradalom évfordulóját. Az állam tulajdonába került aradi rizshántoló kázinó felállításával ünnepelte a nagy napot. A munkások étkezését bensőséges keretek között avaták fel és ennek során több beszéd hangzott el. Először Andrasoni Ioan igazgató szólalt fel, majd Buteanu, a Román Munkáspárt első körzete részéről beszélt arról, hogy a munkásszótály életszínvonalát állandóan emelkedik. A munkásság részéről Patrascu Aurel és Schauer Hugó mondtak beszédet. Ezután az izletesen elkészített ebédet tálalták fel.

— A VAS ÉS VEGYIPAROSOK EGYESÜLETE értesíti tagjait, hogy ma pénteken, november 12-én este 18 órakor tájékoztató gyűlést tart, melynek tárgysorozatán az ipari vállalatok összejárásával kapcsolatos teendők és tudnivalók szerepelnek.

— A Helyi Turista Hivatal vasárnap, november 14-én rendezti a VI-ik csillagtúrját a kis-kladovavölgyi „Csurgó” forráshoz. Bővebb felvilágosítással szolgál az O. L. T., Eminescu uccsa 1 szám.

Négyen át akartak szökni a határon - tizenhárom évet kaptak

Bukaresti kereskedők felett ítékezett az aradi Népbíróság

Az aradi törvényszék szabotázsbizrosága nagyobbszabású tiltott határátlépési ügyben ítékezett. Hetekkel ezelőtt az aradi vasúti állomás környékén detektívek igazolásra szolitották fel Merovici Moisa 64 éves dugszagdag bukaresti kereskedőt, aki a feleségével, továbbá Segal Beniamin bukaresti kereskedővel és Popoiu Ana bukaresti asszonnyal érkezett meg a fővárosból Aradra.

Merovici Moise már igazolás közben meg akarta vesztegetni a detektíveket, hogy „hagyják békében”, mert csak néhány napra főtt Aradra meglátogatni rokonait. A rendőrség emberei előállították a társaságot, annál is inkább, mert a fővárosból kapott értesítés

alapján várták őket a vonatonál. Tudták róluk, hogy azért jönnek Aradra, mert át akarnak szökni a határon.

A náluk talált rengeteg holmiból megállapították a nyomozó hatóságok, hogy tényleg nagyobb utra készültek és végleg el akarták hagyni az országot — persze a szükséges engedélyk és utlevelek nélkül. Valamennyien az ügyesség fogházába kerültek s ügyük most került tárgyalásra.

A vád beigazolása után a Népbíróság Merovici Moisé 4 évi börtönrre és 40 ezer lej pénzbüntetésre ítélte, míg feleségét, Segált és Popoiu Anát 3-3 évi börtönrre és 10-10 ezer lej pénzbüntetésre ítélte. A tárgyaláson Saraga, egyik leghir-

November
13-án

Az Egészségügyi Szakszervezet
nagy műsoros táncestélye

a T.B.C. Szanatórium javára a Munkakamara helyiségében

Olcsó árak - Kitűnő büffé - Tombola

Művelődés

XII. Károly, I. Napoleon és Hitler

Tarlé, az ismert szovjet akadémikus megírja a szovjet haza három inváziójának történetét

A Tass hírügynökség három munkatársa a napokban meglátogatta Eugen Tarlé akadémikust és a látogatás során az ismert szovjet történész elmondta, hogy jelenleg min dolgozik.

— Nagy műnek kezdtem neki —

mondotta Tarlé akadémikus. — Célomma üztem, hogy feldolgozzam azt a három inváziót, amelyek hazánk esett áldozatul nyugati támadások következtében.

Az első kötet XII. Károly svéd király hadjáratával foglalkozik. (1702—1706). Ez a hadjárat a svéd hadsereg teljes megsemmisítésével végződött, XII. Károly pedig a törökországi szteppekre menekült. Ennek a megsemmisítő győzelemnek a története képezi az első kötet magvát, amely azoknak az utána következő időknek a jellemzésével foglalkozik, amelyek később meghozták az orosz csapatok győzelmét a nagy északi háborúban. A második kötet Napoleon inváziójával foglalkozik. Ennek során nemcsak az 1812-es év eseményeit világítom meg, az 1813 év eseményeivel is foglalkozom, vagyis azzal az időszakkal, amikor az orosz csapatok felszabadították Nyugat Európát a napoleoni uralom alól.

Ez a mű megdönti majd az 1813—1814 évek történelmének meghamisított, a német, angol és francia történészek állításait, akik teljesen elhallgatták Oroszország folyton növekvő szerepét, amely nélkül — amit különben az akkori Gneisanu porosz marsall is elismert — „Európa saját erejéből semmiesetre sem szabadult volna meg Napoleontól.”

A harmadik kötet új fényt vet Hitler háborús készülődéseire a teljes megsemmisítésével végződött, hez segédkezet nyújtottak Anglia, Franciaország, Olaszország, valamint az Egyesült Államok republi kánus pártjának egyes vezetői, mint Hoover, Vandenberg stb. a newyorki tőzsde pénzmágnásával együtt.

Ez a kötet annak a politikai helyzetnek a boncolgatásával végződik, amely

lehetővé tette a yaltai és potsdami megegyezéseket. Egyike azoknak a következtetéseknek, amely magától adódik az olvasó előtt az lesz, hogy a támadók, akik fegyverek segítségével

próbálták rabzolgaságba hajtani Oroszországot, nemcsak tehetetleneknek bizonyultak, hanem kísérletük során behozhatatlan vereséget szenvedtek.

„A szovjet zeneszerzők témáikat a nép életéből és a kommunizmust építő munkából merítik”

mondotta Bukaresiben Virofka szovjet zeneszerző

Nagy szeretettel fogadták a fővárosban a szovjet zeneművészek

BUKAREST (Rador). A Román Népköztársaság zeneszerzőinek látása fogadást adott az országban látogató úton lévő szovjet művészek tisztele ére.

Ezen Virofka zeneszerző, Zelina Barinova hegedűművész, Pavel Litzian énekes, Suzana Zuvraghina táncosnő és Claudia Savovalda énekesnő jelennek meg.

Az estélyen a román művészek magasszínvonalú hangverseny keretében bemutatták a szovjet művészeknek román szerzők különböző hegedű és zongoraművei.

A hangverseny után Virofka zeneszerző válaszolt a hozzá intézett kér-

désekre és rámutatott arra, hogy a szovjet zenei élet különösen a zenei problémák megoldása kérdésében a Bolsevik Párt Központi Bizottsága által hozott határozatok után fejlődött ki. A szovjet zeneszerzők témáit a nép életéből, a Haza védelmében tanúsított hősiesség magatartásából és a kommunizmust építő munkából merítik.

Virofka zeneszerző ezután a szovjet zeneszerzők szervezésével, a zenei kiadványok problémájával, a kísérleti hangversenyekkel és más problémákkal kapcsolatban feladott kérdésekre válaszolt.

SPORT

A bukaresti Dinamo B) vendégszerepel vasárnap Aradon

A B) liga vasárnapi fordulóján érdekes mérkőzések szerepelnek és Aradon a bukaresti Dinamo B) méri össze erejét a CFR-el, amely valószínűleg így áll fel: Hevesi — Bratoteanu, Doormanov — Típei, Zelenák, Fried — Schierz, Moszkó, Pernaki (Éles), Popa Mircea, Éles (Pálfi). Az SSCA pályán lebonyolítandó mérkőzést a nagyvára-

di Schönbrunn vezeteti és jóslatunk 3:2 a CFR javára.

A többi mérkőzésekre a várható eredmények a következők: CFR Nagyvárad—Suriánu 2:1. — Metalchimic—CAMT 3:1. — CSM Nagybánya—CFR Szatmár 2:2 — Sodronyipar—Solvay 4:1. — Dermata—Minerul 2:1. — Mica—CFR Turnu-Severin 3:2.

Ma délután utazik az ITA Bukarestbe

Az ITA csapata, amely vasárnap Bukarestben a Dinamo A) ellen játszik, ma délután fél 6 órakor utazik Bukarestbe, Juhász edző és Jilovan sportfelelős kíséretében. Farmati sérülése eléggé súlyosnak bizonyul, úgy, hogy kétséges, vajjon az őszi idényben egyáltalán játszhat-e és így a csapat a

Dinamo ellen a következő összetétellel lesz: Márki — Slivat, Vass — Reinhardt, Páll, Bakucz — Kovács, Pecovszky, Carpinet, Stiebing, Dumitrescu. Partalék: Jivan.

A mérkőzést Stefan Ionescu bukaresti bíró vezeti.

Bukarestben szerepel vasárnap az aradi vívócsapat

Az aradi karatívó csapat a vívó Nemzeti Bajnokság második fordulójában vasárnap Bukarestben vendégszerepel, ahol a Hadsereg kitűnő kardvívóival méri össze erejét. Az aradi

vívók szombat reggel Temesvár felé utaznak a fővárosba és a versenyt vasárnap délelőtt bonyolítják. Az aradi csapatban ezúttal is Altmann, dr. Hodosi, Németh és Marcu szerepelnek.

Szombat-vasárnapi labball műsor időbeosztása

Szombat délután az SSCA pályán 3 órakor az AMTE-Vörös Lobogó a Ferdinandi Metalosport ellen játszik C) ligás mérkőzést; vasárnap délelőtt 11 órakor az SSCA a karánsebesi CFR-t látja vendégül; délután 3 órakor pedig a CFR—Dinamo B) ligás meccset játszik.

— UJ KALAPÁCSVETŐ ORSZÁGOS REKORD. Temesváron atlétikai versenyt rendeztek, amelynek keretében Toma, az Electrica atlétája 5240 cm.-el új kalapácsvető rekordot állított fel és eredményével 220 centivel szárnyalta túl Biró eddigi csúcsteljesítményét.

— ARAD LEGJOBB MOTOROSAI VESZNEK RÉSZT A VASÁRNAPI VERSENYEN. Vasárnap délelőtt a színház és a városközpont közötti zárt körben nagy motorkerékpáros versenyt rendez az AMTE-Vörös Lobogó motorzaksztyálya, amelyen a legjobb aradi motorkerékpárosok vesznek részt. Délelőtt 10 órakor próbákörtökkel kezdődik a verseny, a tulajdonképpeni küzdelem azonban csak 11 órakor lesz, amikor a különböző kategóriájú motorkerékpáros csapatok össze a verseny keretében.

Nyugdíjasok jelentkezése

Az aradi törvényszéken tovább folyik a nyugdíjasok felülvizsgálása. A vizsgálatot végző bizottság 13-án délelőtt 11 órára a következő nyugdíjasokat kéri fel megjelenésre: Furu Iuliu, Eminescu ucca 2; Cristofir Grigore, Saguna ut 37, Damian Matei, Sava Raicu 135, Adoc Traian, Metianu 16, Martes Mihail, Radu dela Afumati 2, Siclovan Emanuil, Gradinarilor 34, Lungu Dobre, Remus 2; Grigorie Gheorghe, Turdei 25, Veturia Moldovan, Miron Cristea 9; Coltea Gavril, Avram Iancu 9; Terebentiu Alexandru, Kovaszinc, Ioan Barna, Voluntari lor 4; Ioan Stamp, Vladimirescu 10; Alexandrescu Ioan, Budai Deleanu 26; Rotariu Craciun, Trenului 54; Radulescu Alexandru, Néphadsereg utja 37; Laza Ioan, Oltului 4; Banu Gheorghe, Av. Georgescu 11—a; Bejan Romul, Néphadsereg utja 22; Demian Adrian, Greceanu 3; Ciuhurean C., Frimu 2—4; Voicu Paraschiv, Eminescu 6; Neferu Dumitru, Mocioni 20.

— AZ UFDR IV. KÖRZETE felhívja az összes tagok és aktívák figyelmét, hogy pénteken, november 12-én délután 4 órakor a szektor székházában, Kálvin János ucca 27 szám alatti nagygyűlés lesz, ahol feldolgozzák a munka új feladatait. Felkérjük a IV. körzet összes aktivistáit és tagjait, hogy vegyenek részt a gyűlésen.

URANIA-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9-ór

Bemutatja ma!

STAN és BRAN

mint Feketézők

CORSO-MOZI

Előadások 3, 5, 7, 9 órakor

Ma premier!

Az Igazság Eneke

A film bemutatja mint zsákmányolták ki és nyomták el a XIX. században a kapitalisták és feudális arisztokraták Kazahsztan népet és mint követte a szabadságért küzdő nép a szabadság és új, boldog élet felé vezető utat.

POPULAR-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Magyar felirattal!

Ma premier, a szovjet filmgyártás új nagy győzelme

Alexandru Matroszov

VICTORIA-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Ma premier! A forradalmat védő Szovjet Flotta történelmi pillanata:

A Balti tengerészek

Főszerepekben: Borisz Livanov, L. Vivien

A munka iránti új magatartás eredménye: emelkedik a termelés az „Augusztus 23” fémipari üzemben

Az egyhónapos szocialista versenyben 16.3 százalékkal teljesítették a termelési tervet. A legutóbbi három hónap termelési közepárnyosához viszonyítva 75 százalék a produkció emelkedése

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére az „Augusztus 23” fémipari üzemben is szocialista verseny volt, október 7 és november 7 között.

A szocialista verseny célját jól tudatosították a dolgozók között, megfelelő módon népszerűsítették és ennek eredménye az, hogy a verseny tartalma alatt az üzem 16.3 százalékkal ülteljesítette a termelési tervet.

A dolgozók véleményét a szocialista versenyről Avramov Dimitrie, a gyár munkása fejezi ki, aki elmondja, hogy hiányosságok csak a munka megszervezése terén mutatkoznak. Most, hogy a verseny véget ért, elkészítették a megvalósítások mérlegét a kritika és önkritika fegyverének alkalmazásával és rájöttek arra, hogy amíg a tudatosítás és a népszerűsítés teljes mértékben elvégezték, addig bizony a munka megszervezése terén voltak gyengeségek.

— Az, hogy jó eredményt értünk el — mondja Avramov — annak tulajdonítható, hogy a dolgozók valóban nagy lelkesedéssel vettek részt a szocialista versenyben. A felszínre került hibákat most már ismerjük és a legközelebbi szocialista verseny megszervezése során kiküszöböljük azokat. Hasznosítjuk a most lezárult egyhónapos szocialista verseny tapasztalatait a korra köve kezű küzdelemnél.

Az „Augusztus 23” üzemben lényegesen javult a munka iránti magatartás, bizonyítja ezt az a tény is, hogy a gyár október hónap folyamán, a legutóbbi három hónap közepárnyos termeléséhez viszonyítva, 75 százalékkal termelt többet.

Győztes a lakatososztály

A szocialista verseny eredménygyűlés keretében hirdették ki. Az eredmények a következők:

1. Győri Ferenc lakatososztály 135 százalék, 2. Nagy András előkészítőosztály 129 százalék, 3. Szalich Jakab előkészítőosztály 125 százalék. Mindhárom osztály a termelési tervet teljesítette. A „Munkáért” zászlót a lakatososztály nyerte. A verseny során egyénileg kiűnt dolgozók névsora a következő: Mincă Maria, Arsin Ana, Cojocariu Svetla, Caprariu Traian, Chicus Dumitru, Moisa Ana.

Mindazon szabómunkások, akik a nyári katonai munkákon résztvettek, jelentkezzenek a

SOLIDARITATEA

szabószövetkezetiél
Goldis-uca 4. szám

Állandó munkáért

A győztes laka osztály üzemvezetője, Győri Ferenc elmondja: a munkaverseny során az osztály minden dolgozója teljes odaadással harcolt, hogy az első helyre kerüljön.

Megértették a pár szervezet és a szakszervezet irányító munkáját és eredményes munkájukat

Javulás a falujságok cikkeiben Hiányosság: nincs kultúrcsoport

Amikor osztályról-osztályra járunk, megtekintjük a falujságokat is. Megállapítható, hogy ezen a téren is javulás mutatkozik az „Augusztus 23” fémipari üzemben.

A falujság cikkei már az üzem belső életével foglalkoznak. Győri Ilona munkásnő például cikkében hangsúlyozza, hogy 12 éves kora óta dolgozik, de csak a népi demokrácia tette lehetővé számára, hogy legyen a laka osztály segéd vizsgát és így a képzett munkások sorába kerül.

Rámutat ezzel kapcsolatosan arra, hogy a népi demokráciában a nők teljesen egyenjogúak a férfival.

Sok cikk foglalkozik a gyárban lefolyt szocialista versennyel. Ezeknek a cikkeknek hibája, hogy nem nyúlnak a problémák mélyére, csak általánosságban foglalkoznak a kérdésekkel.

Bár érezhető javulás történt az üzem falujságjainál, mégis meg kell állapítanunk azt, hogy a cikkeknek, amelyek a termelési problémákkal foglalkoznak, a kritika és önkritika szellemében kell íródjanak.

hozzájárulnak ahhoz, hogy az egész üzem termelése emelkedjék.

A laka osztályon 11 nő és 3 férfi dolgozik és amikor végigmegyünk a munkahelyen, megállapíthatjuk:

a munkások a szocialista verseny után sem csökkenő lendülettel dolgoznak tovább!

Rá kell mutatni a hiányosságokra is!

Az „Augusztus 23” üzem dolgozói felavatták valóban szép kultúrtermüket. Közel 150 személy befogadására alkalmas. Rádó és sakk, valamint 300 kötetes könyvtár áll a dolgozók rendelkezésére. Kultúrterem már van, ez örvendetes tény, de súlyos hiányosság az üzemnek, hogy nincs kultúrcsoportja.

Felismerik ezt a hiányosságot az üzemben is és kötelezettséget vállaltak arra, hogy január 21-ig megszervezik a kultúrgárdát.

A kis fémipari üzem dolgozói éppúgy, mint a nagy gyárak munkásai, lépésről-lépésre a nehézségeket leküzdve haladnak előre és munkájukkal segítik, a Román Munkáspárt irányításával, a szocializmus építő harcát.

Rendelet a szesz- és szeszestalok eladásáról, valamint fogyasztási illetékekről intézkedő törvényszakaszok módosításáról

Tíz napon belül be kell jelenteni a jelen rendelet megjelenése előtt illetékelt cukka és palinkakészleteket

BUKAREST. (Rádó) A csütörtöki Monitorul Oficial a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének rendeletét közli a szeszestalok, a szeszestaladás és a fogyasztási illetékekről intézkedő bizonyos törvényszakaszok módosításáról. A rendelet értelmében a jövedéki adminisztráció a gyárak, szeszestalok, engedélyezett ipari kazánok termékeivel, valamint a szilvatermelők, gyümölcs-élesztő és borpárlat, agyszintén szeszestal termelőkől latja el magát, ezek termékeit hozza forgalomba, a felsoroltak pedig a MAT kereskedelmi adminisztrációjának kötelesek eladni egész természket, kivéve a jogos osztályrészt. A cukka és palinkakészletek, amelyeknek illetékelése jelen rendelet megjelenése előtt történt, bejelentendők a tulajdonosok által, bármilyen címen képezze is tulajdonukat. A bejelentés a rendelet életbelépésétől számított 10 napon belül történik. A vonatkozó törvény 51. szakaszához

— SZABAD HUS ÁRUSÍTÁSA. A kartellával nem rendelkező lakossággal közöljük, hogy holnaptól, november 13-tól kezdődőleg az Avram Iancu téren levő 1-es és a főpostával szemben levő 4-es számú üzletben marhahúst árusítunk Lei 116 árban. „COM CAR.”

— HALALOZÁS. Mitykó Jánosné sz. Liffa Olga e hó 10-én tragikus hirtelenséggel Perjámoson elhunyt. Kiterjedt rokonsága gyászolja.

— SÍRKÖZAVATÁS. Stern Pannika Borosjenő, Illés Franciska Csermő sírközavátása folyó hó 14-én 10.30 órakor lesz az aradi régi zsidó temetőben.

Emlékezés a doftanai börtön áldozataira

BUKAREST (Rádó). Szerda délután a fővárosi CFR színházban emlékünnepeket tartottak a doftanai fegyházban a romok alatt meghalt antifasiszta hősök emlékeztérére. Ofelia Manole beszédében rámutatott arra, hogy ezek a hősök törhetetlenül hittek a szocializmus győzelmében. A Doftanában színlődő foglyok harca példát mutatott az összes többi politikai foglyok számára, akik más börtönökben és táborokban szenvedtek. Más börtönökben, mint Ramnicul Saratban, Ploestiben, Constantán és a caracali táborban lévő politikai foglyok közül is számosan életüket áldozták azért, hogy a munkásosztálynak jobb élelehetőséget biztosítsanak és ezért egyszer és mindenkorra kiérdemelték a dolgozók elismerését. Beszéde befejező részében Ofelia Manole hangsúlyozta, hogy a munkásosztály e kitűnő fiainak áldozatai révén és az országot a fasiszta iga alól felszabadító Szovjet Hadsereg segítségével sikerült a munkásosztálynak és annak élén a Román Munkáspártnak a mai megvalósításait véghezvinni.

— TEADÉLUTÁNT RENDEZ AZ UFDR. A Romániai Demokrata Nők Szövetségének aradi szervezete november 21-én műsoros teadélutánt rendez a volt Dacia helyiségeiben.

Rádióműsor

SZOMBAT, november 13

BUKAREST. 6: Hírek. — 6.15: Munkásdalok. 6.30: Magyar közvetítés. — 7.33: Hanglemek. — 13: Dinicu Costica zenekara. — 13.25: Sajószámle. — 14: Hírek. — 14.25: A hadsereg órája. — 18: Iosif Jaga zenekara. — 18.30: Orosz nyelvtan. 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Zenei előadás. — 20: Hírek. — 20.15: Zenekari hangverseny közvetítése. — 21: A belföldi események szemléje. 21.30: Sportjelenések. — 21.40: Vaida Vasile előadása: A román munkásosztály harca múltja: a karanténbeszélő fogház. — 22: Hírek. — 22.30: Hilda Jerea zongorázik — 23: Táncmuzsika.

BUDAPEST. 8: Hírek. — 8.20: Hanglemek. — 9: Húsvétziget a „Világ-kövidő”. Előadás. — 9.15: Hanglemek. — 10: Szólisták hangversenye. — 13: Hírek. — 13.15: Horváth Csécsi Miklós cigányzenekara. — 14: A velencei Biennale. Előadás. — 14.15: Hanglemek. — 15.15: Eseményjél. — 15.30: Jazz muzsika. — 16.30: Ifjúság hangja. 17: Beszélés megálaló. — 17.15: Gyermekrádió. — 18.10: Szovjet napok — szovjet emberek. — 18.30: Sibelius szerzeményei lemezek. — 19.10: Irodalmi műsor. — 20: A kabaré története. — 20.45: Falu hangja. — 21: Hírek. — 21.35: Színes melódiák. — 22: Hangos hélió. — 23.25: Tánczene. — 24.20: Zenekari muzsika lemezek.

CFR. mozgó Mosoczi-telen

Jack London regénye után

A fehér agyarak

Rendkívüli kiállítású gyönyörű kulturális film

Előadások: 6 és 8, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

Három irányból fejlődik fel a nankingi csatára a győzedelmes kínai néphadsereg

Menekülnek az amerikaiak és a gazdag kínaiak, pánik és lejesztettség a Kuomintang hatóságok körében

HONGKONG. A nankingi és sanghaji rádióállomások jelentései szerint, a nankingi csata megkezdődött. A néphadsereg, villámgyors előnyomulás után összeköttetést teremtett Nanking körüli és Hsu-Csev körüli haderői között, ezzel pedig elvágta a Kuomintang-kormány fővárosát egyetlen bástyájától, amely észak felől védelmezhetné volna. Több tíz ezer Kuomintang katonát zártak körül a Nanking-Hsu-Csev terepszakban. A Renter jelentése szerint a felszabadító hadsereg három irányból gyakorol nyomást Nankingra.

NANKING. (Rador). Az Associated Press jelenti, hogy a felszabadító hadsereg sikeres előnyomulása következtében

a Kínában lévő angolok, amerikaiak és más nemzetiségű idegenek szerdán légi úton és a tengeren elhagyták Kínát

Észak- és Középkínában a Kuomintang helyzete óráról-órára rosszabbodik. Usuhou és Pensku helységeket a felszabadító csapatok körülzárták.

Az amerikai katonai „tanácsadó szerc” szerdán visszavonta személyzetét Pekingből. A katonai parancsnokságokat Sanghaiból légi és tengeri úton menekítették el. Sanghaiból egyébként a Collins tábornok nevű hajó fedélzetén 150 személy hagyta el Kínát. Másik két amerikai hajó szerdán érkezett Sanghaiba, ahonnan körülbelül ezer amerikai szállítanak el.

Hivatalos jelentés szerint keddről szerdára hajló éjszaka ostromállapotot hirdettek a Kuomintang által ellenőrzött területen. A brit távirásztársaság, amely a kapcsolatot Nankingban és Sanghaiban fenntartja, jelenti, hogy az északkínai táviróforgalmat felfüggesztették.

HONGKONG. (Rador). Gazdag kínai és pekingi idegen állampolgárok körében pánik keletkezett, amikor az amerikai Claire Chenold nyugalmazott tábornok által vezetett kínai légiforgalmi társaság bejelentette, hogy azonnali hatállyal megszüntette működését. A szervezet irodáját gazdag kínai kereskedők rohanták meg, akik csillagászati összegeket ajánlottak fel, ha repülőgépen Sanghaiba szállítják őket.

Az utóbbi időben a Kuomintang területeken új fekete börze létesült: a szállítóeszközökkel hallatlan méretű üzérkedés folyik. A gazdag kínaiak hatalmas összegeket fizetnek, hogy Sanghaiba juttathassák vagyonukat és családjaikat.

Különben a Kuomintang újabb hat ezrede harc nélkül megadta magát a felszabadító csapatoknak. Két ezredet bekerítettek, a többi négy ezred egységei a felszabadító csapatok megjelenésekor minden további nélkül eldobták fegyvereiket.

NANKING. (Rador). Nanking éhező lakossága szerdán is folytatta az utcák kifosztását, a Kuomintang

hatóságai körében pedig mindjobban nő a pánik.

A tömeg feltartóztatta a tehergépkocsikat és a személyautókat, mindenütt élelem után kutatnak.

A forgalmat beszüntették, de a rendőri erősítések sem képtelenek a tömeg dühével szembe szállni.

Perov városáért döntő jelentőségű harc folyik, mert a város Nanking kulcsa. Perov 200

mértföldre fekszik Nankingtól. A város előtt a néphadsereg három hadoszlopa harapófogóba vette a Kuomintang csapatokat.

A France Presse jelenti, hogy a Nankingban kitört zavargások következtében sokan meghaltak és megsebesültek. A tömeg szétrombolt több mint 20 üzletet, ahol megragadták, hogy rizst árúítsanak. Több péküzlet és mészárszék hasonló sorsra jutott.

Gibraltár, Scapa-Flow, Plymouth és három francia hadikikötő a „nyugati lömb” haditengerészeti támaszpontja

LONDON (Rador). Az Evening Standard című lap jelenti Párisból, hogy Gibraltárt, Plymoutht és Scapa-Flowt rövidesen az angol, amerikai, francia és kanadai haditengerészeti támaszpontja vá alakítják át az Atlanti-óceáni és Földközi-tengeri flotta számára. Londoni és washingtoni tengerészeti szakértők kijelentése szerint a három kikötő Maltával, Toulonnal, Brestel, Saint Nazaire-nel együtt módot nyújt Angliának és

Amerikának, hogy a Fekete-tenger, az Északi-tenger és a Földközi-tenger felé ellenőrzést gyakoroljon. Az Evening Standard még hozzáfűzi: Amerika valószínűleg kéri majd Angliától, hogy egyik hadikikötőjét az amerikai flotta rendelkezésére bocsássa. Cikkének befejező részében a lap közli, hogy rövidesen Párisban tárgyalások kezdődnek Forestal amerikai hadügyminiszter és Alexander angol hadügyminiszter között.

Marshall elégedetlen a görögországi helyzettel...

A Görög Szabad Rádió jelenti, hogy a demokráta hadsereg 11-k hadoszlopjának csapatai megállították a Ptonemaiditől néhány kilométerre lévő Anaraki községben a monarchofasista csapatok és azok maradványait egészen Ptonemaidig üldözték. A légharítók két monarchofasista repülőgépet elaláltak, egy teherkocsit felgyújtottak. Tizenhét önkéntes csatlakozott a szabadságharcosokhoz. Október 30 óta a demokráta hadsereg utagei bombázások Szidirokastron helysége és az ellenség minden kísérlete, hogy a szabadságharcosokat a várost körülvevő magaslatokról elűzze, eredménytelen maradt.

Newyorki jelentés alapján közli a

Rador a Daily Mirror című angol lap megállapításai, hogy

Marshall nagyon elégedetlen a görög demokratikus haderő ellen folyó hadműveletekkel és a kudarcokért a monarchofasista csapatok mellett működő amerikai tiszteket is hibáztatja.

A lap úgy tudja, hogy az USA Van Fleet tábornokot küldi Görögországba „erősítésül”.

ATHÉN (Rador). A monarchofasista görög kormány, amely a kormányválság kitörését mindenképpen el akarja odázni az UNO árgyalásainak befejezéséig, hatalmas nyomást gyakorolva a görög „parlamentre”, a parlament munkájának november 20-ig való felfüggesztését vitte keresztül.

HOLNAP, november 13-án, szombaton a munka befejezése után, a FIAP kezdeményezésére, 6 aradi gyárüzem munkásai emlékeznek meg

a doftanai börtön áldozatairól

a földrengés alkalmával bekövetkezett szerencsétlenség 8 esztendő évfordulója alkalmából.

Gyűlések: a „November 7”, Vörös Lobogó, az ITA, a Cfr, a Teba és a Cukorgyár üzemében.

KULTÚLDI GYORPOSTA

BERLIN. (Rador). A német hírszolgálat jelenti a Majna melletti Frankfurtból, hogy a pénzügyi szakértők véleménye szerint a nyugatnémetországi övezeteket újabb pénzügyi reform veszélye fenyegeti. Hangsúlyozzák, hogy az áruk folyamatosan emelkedése és az a körülmény, hogy a közigazgatás számára nem áll megfelelő alap rendelkezésre, ezt az egyetlen lehetőséget hagyja az övezet által bevezetett „nyugati márka” megmentésére.

NEWYORK. (Rador). A dokkmunkások sztrájkjának jelenleg több mint 10 ezer munkás vesz részt, legtöbben Newyorkban, Brooklinban és Bostonban. Hátteret horvát szimpátiasztrájkot proclamált.

RÓMA. Gruber osztrák külügyminiszter tárgyalásai előrehaladt stádiumba jutottak Ausztriának a „nyugati blokkba” való bekapcsolását illetően. Az osztrák külügyminiszter De Gernivel és Strozával tárgyalt, november 9-án pedig olasz-osztrák vámrendszeregyezményt írtak alá. Az osztrák külügyminiszter szerdán a pápánál jelent meg kihallgatáson.

LONDON. Angliában egyre szelésebb és nagyobb méreteket ölt az a hullám, amely a görögországi 10 szakszervezeti vezető halálát követően elleni tiltakozást kirobbantotta. A tiltakozó akcióhoz legújabbban a londoni vasúti munkások és a birminghami villamosági szakszervezet dolgozói csatlakoztak.

PARIS. Izrael állam képviselője megerősítette azokat a híreket, amelyek szerint nemcsak Izrael állam és Transzjordánia területén, hanem Irakban is angol katonaság, páncélos osztagok és motorizált csapatok tartózkodnak. A France Presse megjegyzi, hogy ez a körülmény új akadályt jelent Palesztina kérdőretek megoldása terén. Az angol csapatok jelenléte ugyanis azt jelenti, hogy az arabok új támadást készítenek elő. Az Anglia csapatai azért vannak jelen, hogy Nagybritannia immorál lista törekvéseit megvalósítsák.

WINSZ

A IV-VII. kerület minden pénzenkel délután 6 órakor tartja vezető ségi ülést az irányítókkal és uccabzalmakkal együtt. Legközelebbi ülést folyó hó 12-én.

A MUNKÁSLICEUM MAGYAR TAGOZATÁNAK hallgatói pénteken, 12-én este 6 órakor jelentkezzenek az iskolában.

Közkvánára vasárnapig nyitva marad az ARLUS kiállítás. A Román-Szovjet Barátság Hete alkalmából rendezett „ARLUS kiállítás” — „Mit kapunk a Szovjetuniótól” — közkvánára vasárnapig bezárólag meghosszabbították. A kiállítás reggel 9 óráig este 8 óráig az érdeklődők rendelkezésére áll.

Tip. GUTENBERG.